



Personas más saludables, comunidades más fuertes

El Reforme inmediato Del Cuidado Medico

La aprobación de la reforma de atención a la salud constituye una oportunidad sin precedentes para nuestro país, estado y comunidades, para mejorar la salud de millones de nuestros amigos, familias y vecinos. Hay un renovado interés en el apoyo a los servicios dirigidos a la comunidad y la ampliación de los programas públicos que a la larga nos beneficiarán a todos, garantizando el acceso a una atención a la salud asequible y de alta calidad, independientemente de los ingresos o situación laboral. Las reformas tendrán lugar durante los próximos cuatro años y siguientes; sin embargo, empezaremos a ver este año los siguientes beneficios en el Estado de Washington.

Poner a los niños en primer lugar

Ya no se rechazará la cobertura ni el tratamiento a los niños por condiciones preexistentes. El Estado de Washington continuará financiando el programa Apple Health for Kids, facilitando el acceso vital a servicios médicos, dentales y preventivos.

Cubrir a los adultos independientemente de su estado de salud

Los adultos con condiciones preexistentes podrán adquirir cobertura de salud a través de una amplia coalición para el alto riesgo, con ayuda del financiamiento federal. Además, ya no se les permitirá a las compañías de seguro que

cancelen las pólizas de seguro de salud existentes cuando una persona se enferma. Se exigirá que los planes de salud incluyan servicios preventivos sin ningún desembolso en efectivo, y los planes ya no podrán incluir límites de por vida en la cobertura.

Ofrecer opciones de cobertura para los adolescentes

Los adolescentes podrán permanecer en los planes de seguro familiar hasta los 26 años de edad, a menos que consigan un trabajo que ofrezca seguro de salud.

Mejorar Medicare para ayudar a los ancianos

La "brecha" en el beneficio de

medicamentos de receta de Medicare Parte D, se eliminará gradualmente hasta el año 2020. Aproximadamente 160,000 adultos del Estado de Washington verán un alivio inmediato en sus gastos en efectivo para medicamentos de receta, incluyendo una rebaja de \$250 de una sola vez para ayudar a pagar sus medicamentos el año 2010. A partir del año 2011, los ancianos que se encuentran en la brecha recibirán descuentos en los medicamentos de receta de marca y genéricos.

Ayudar a las pequeñas empresas de una manera significativa

La reforma tendrá un impacto en la salud de los trabajadores así como el bienestar de las





pequeñas empresas. Más de 90,000 pequeñas empresas en nuestro estado podrían calificar para un crédito fiscal para proporcionar un seguro de salud más asequible para sus empleados. Los empleadores que reúnan los requisitos recibirán un crédito fiscal por un valor de hasta 35 por ciento de su contribución al seguro de salud. También hay un crédito de 25 por ciento para las organizaciones pequeñas sin fines de lucro.

Proteger y ampliar la cobertura para aquellos que se encuentran en mayor riesgo

Si bien las expansiones importantes para Medicaid no están programadas hasta el año 2014, el estado de Washington está solicitando recibir fondos federales este año para ayudar a compensar el costo de los programas Basic Health y Disability Lifeline (anteriormente GA-U) del estado.

Estos fondos ayudarán a preservar la cobertura de seguro para decenas de miles de residentes de bajos ingresos en nuestro estado. El año 2014, Medicaid se ampliará para cubrir a todas las personas menores de 65 años de edad con ingresos de hasta el 133% del Nivel Federal de Pobreza (FPL) – \$24,352 para una familia de 3 personas – cubriendo adicionalmente hasta 350,00 residentes de Washington.

Apoyo a los centros de salud de la comunidad

Una de las consecuencias más inmediatas de la reforma de atención a la salud es un compromiso renovado con los centros de salud de la comunidad, los cuales han estado atendiendo a una parte importante de nuestra gente de bajos ingresos, sin seguro o con una cobertura muy baja, durante más de un cuarto de siglo. En el Estado de Washington y en toda la nación, se ampliarán los centros de salud de la comunidad para atender a más personas y mejorar los servicios médicos, dentales y de salud conductual.

Asegurarse de que usted tenga un proveedor de atención primaria

Los proveedores de atención primaria jugarán un papel crítico en los próximos años, ofreciendo atención a los más de 32 millones de Estadounidenses que se espera que lleguen a tener seguro como consecuencia de la reforma de la atención a la salud. National Health Service Corps financiará a los 15,000 a 17,000 nuevos proveedores de atención primaria

en todo el país durante los próximos cinco años, aumentando considerablemente la fuerza laboral de la atención primaria, mientras ayuda a las comunidades necesitadas.



Mirar hacia el futuro

En los próximos años, continuaremos viendo los beneficios de la reforma de atención a la salud – contribuyendo todo ello hacia una mayor reforma el año 2014. Veremos ampliaciones del programa para cubrir a nuestra gente más necesitada, creación de bolsas de seguro de salud para ofrecer opciones asequibles para las familias que trabajan, y un mayor acceso a la atención preventiva que ayudará a atender las afecciones a la salud antes de que lleguen a ser más críticas, o que incluso amenacen la vida. El sistema del centro de salud de la comunidad de Washington continuará desempeñando una función importante en la prestación del servicio de atención a la salud y se convertirá en “el hogar de atención a la salud” para muchas de las personas recientemente aseguradas en nuestro estado.

Para obtener mayor información, por favor visite www.chnwa.org o www.wacmhc.org